



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
3 February 2005
Russian
Original: English

Генеральный комитет

Краткий отчет о 7-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 29 ноября 2004 года, в 9 ч. 30 м.

Председатель г-н Пинг (Председатель Генеральной Ассамблеи)(Габон)

Содержание

Организация работы пятьдесят девятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи, утверждение повестки дня и распределение пунктов
(продолжение)

Просьба о включении дополнительного подпункта, представленная Афганистаном, Грузией, Коста-Рикой, Кыргызстаном и Непалом
(продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

04-62573 (R)



Заседание открывается в 9 ч. 40 м.

Организация работы пятьдесят девятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи, утверждение повестки дня и распределение пунктов (продолжение)

Просьба о включении дополнительного подпункта, представленная Афганистаном, Грузией, Коста-Рикой, Кыргызстаном и Непалом (продолжение) (A/59/238)

1. **Председатель** предлагает Комитету возобновить обсуждение просьбы, представленной Афганистаном, Грузией, Коста-Рикой, Кыргызстаном и Непалом, о включении в повестку дня пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи дополнительного подпункта, озаглавленного «Оказание помощи бедным расположенным в горных районах странам для преодоления препятствий в социально-экономической и экологической областях» (документ A/59/238).

2. **Г-н О'Нил** (Соединенное Королевство) говорит, что на 6-м заседании Комитета его делегация попросила отложить обсуждение этого вопроса, с тем чтобы она могла получить дополнительные разъяснения относительно предложения, представленного представителем Кыргызстана. После консультаций с делегацией Кыргызстана и другими заинтересованными сторонами его делегация пришла к выводу о том, что предложенный дополнительный подпункт должен быть включен в повестку дня по пункту 85 (Устойчивое развитие), а не по пункту 88 (Группы стран, находящихся в особой ситуации).

3. Выступая в общем плане, он настоятельно призывает все делегации представлять предложения как можно раньше, с тем чтобы содействовать цели активизации работы Генеральной Ассамблеи.

4. **Г-н Дюкло** (Франция), которого поддержал **г-н Вербек** (Бельгия), говорит, что он согласен с предложением представителя Соединенного Королевства включить новый подпункт в пункт 85, а также с его просьбой относительно своевременности представления предложений и обеспечения предсказуемости работы Генеральной Ассамблеи.

5. **Г-н Казыханов** (Казахстан) говорит, что он поддерживает идею активизации работы Генеральной Ассамблеи в связи с ее резолюцией 57/270 В о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем

уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними. Добавление новых пунктов в повестку дня Генеральной Ассамблеи не противоречит усилиям по реформе ее деятельности. Фактически добавление подпункта к существующему пункту повестки дня продвигает цель объединения вопросов, стоящих на повестке дня Ассамблеи. Поэтому Казахстан выступает за включение дополнительного подпункта по пункту 85.

6. **Г-н Баларесо** (Перу) говорит, что предложение, внесенное представителем Соединенного Королевства, пользуется, по-видимому, широкой поддержкой, которую он также разделяет. В качестве Председателя Второго комитета он хотел бы знать, как этот вопрос будет обсуждаться, учитывая тот факт, что Второй комитет уже завершил рассмотрение пункта 85 повестки дня, что сроки, установленные для представления проектов резолюций, уже прошли и что Комитет планирует завершить свою работу на пятьдесят девятой сессии 7 декабря 2004 года. Если предложенный подпункт должен быть обсужден на нынешней сессии, необходимо дать ответ на этот вопрос.

7. **Г-н Беннуна** (Марокко) говорит, что он придерживается того же мнения, что и представитель Соединенного Королевства и другие представители, относительно включения предложенного дополнительного подпункта в пункт 85 повестки дня, поскольку такой подход соответствует цели активизации работы Генеральной Ассамблеи и учитывает обеспокоенности Кыргызстана и других заинтересованных государств. Он отмечает, что пункты повестки дня могут рассматриваться в главных комитетах или на пленарных заседаниях⁷

8. **Г-н Вохидов** (Узбекистан), к мнению которого присоединился **г-н Алиев** (Азербайджан), говорит, что он поддерживает просьбу Кыргызстана и других государств включить дополнительный подпункт в повестку дня Генеральной Ассамблеи, а также предложение Соединенного Королевства включить этот подпункт в пункт 85.

9. **Г-жа Келли** (Секретарь Комитета), отвечая на вопрос, заданный представителем Перу в его качестве Председателя Второго комитета, говорит, что, если Генеральный комитет утвердит предложение о включении данного подпункта в пункт 85 на нынешнем заседании, доклад Генерального комитета

будет рассмотрен на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи на следующий день. Поскольку пункт 85 повестки дня передан на рассмотрение Второго комитета, Председатель Генеральной Ассамблеи проинформирует затем в письменном виде Председателя этого Комитета о том, что Ассамблея также передала на его рассмотрение и дополнительный подпункт. После этого Второй комитет должен будет решить, как ему следует поступать; он может принять решение о возобновлении обсуждения этого пункта повестки дня.

10. **Председатель** говорит, что представитель Кыргызстана обратился с просьбой выступить перед Комитетом в соответствии с правилом 43 правил процедуры.

11. *По приглашению Председателя г-н Жеенбаев (Кыргызстан) занимает место за столом Комитета.*

12. **Г-н Жеенбаев** (Кыргызстан), выражая благодарность Комитету за рассмотрение просьбы пяти расположенных в горных районах государств-членов о включении предложенного ими подпункта в повестку дня, говорит, что после предыдущего заседания его делегация провела консультации с заинтересованными делегациями. Он убежден в том, что Комитет примет позитивное решение, создав тем самым основу для решения в будущем проблем и удовлетворения нужд бедных расположенных в горных районах стран по мере того, как они продвигаются по пути достижения устойчивого развития и лучшей жизни.

13. *Г-н Жеенбаев (Кыргызстан) покидает зал заседаний.*

14. **Г-н Атыя** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что его делегация также поддерживает просьбу Кыргызстана и других государств, поскольку международное сообщество может оказать им помощь в преодолении тех социально-экономических препятствий, с которыми они сталкиваются.

15. **Г-н Баларесо** (Перу) говорит, что из разъяснения, предоставленного Секретарем Комитета, следует, что после получения письма от Председателя Генеральной Ассамблеи Второй комитет должен будет определить свой план действий. Если Комитет решит продлить сроки представления резолюций, он надеется, что делегация Кыргызстана

сможет быстро представить проект резолюции, с тем чтобы Второй комитет смог завершить свою работу 7 декабря 2004 года, как это планировалось ранее.

16. *Комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее включить дополнительный подпункт в повестку дня по пункту 85 (Устойчивое развитие) в рамках главы В (Поощрение стабильного экономического роста и устойчивого развития в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и состоявшихся в последнее время конференций Организации Объединенных Наций) и передать этот подпункт на рассмотрение Второго комитета.*

Заседание закрывается в 10 ч. 00 м.